

Assistant lecturer Ruaa Jaddoa Galhem
Institute of Administration Rusafa /
Middle Technical University
Ruaajaddoa@mtu.edu.iq







يهدف البحث الى دراسة وسبر اغوار شخصية الوحش في فرانكشتاين للسعداوي في بغداد المسمى (الشسمة) وهو نتاج تجميع الأجزاء الممزقة والمتناثرة من جثث الموتى في بغداد. وظف أحمد السعداوي شخصية الوحش في تصوير أهوال الحرب إبان الغزو الأمريكي للعراق عام ٢٠٠٣ حيث يقدم السعداوي شخصية "فرانكشتاين" مع عديد من المشاكل لللتأكيد على الوعى المأساوي المعتاد والمكنون في النظام الاجتماعي بأكمله في العراق، يهدف من خلالها تحديد أصول الهجمات المتطرفة التي دمرت البلاد. حيث ان الوحش في رواية السعداوي يعتبر نفسه العدل الالهي في الأرض وهدفه الوحيد هو الانتقام من هؤلاء المجرمين الذين تسببوا في إزهاق أرواح الأبرباء في شوارع بغداد. لذا فإن البحث الحالي يهدف إلى إلقاء الضوء على الافعال الانتقامية التي يقوم بها الوحش والتي تصورها الرواية. علاوة على ذلك ، ستطبق الدراسة آراء فروبد فيما يتعلق بالانتقام لاكتشاف الدوافع النفسية وراء أفعال الوحش

Abstra

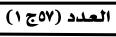
The current paper wishes to study and examine the character of the monster in Alsaadawi's Frankenstein in Baghdad, which is named as Al Shesmma that was created from the shattered parts of the corpses of the dead people in Baghdad. Ahmed Saadawi employs the character of the monster to depict the horrors of war after the American invasion of Iraq in 2003. Saadawi presents his "Frankenstein" with a series of problems to affirm the ordinary tragic consciousness retained by the entire social system in Iraq, and in doing so, he attempts to define the origins of the extremist attacks that have devastated the country. The monster in Saadawi's novel regards itself as God's justice on earth, and its sole aim is to take revenge from those criminals who ct caused the loss of the innocents' lives in the streets of Baghdad. So, the current paper aims to shed the light on the acts of revenge that the monster take, which are depicted in the novel. Furthermore, the study will apply Freud's views regarding revenge to discover the psychological motives behind the monster's acts Keywords: Frankenstein, Saadawi, Revenge, Freud, Frankenstein in Baghdad.

1. Introduction

The Iraqi novelist, Ahmed Saadawi won the 2014 International Arabic Literature Award for his portrayal of Baghdad following the 2003 American invasion via the tale of Mary Shelley's Frankenstein monster. Iraq has been plagued by violence ever since, and Saadawi tries to trace its roots back to those events. To put it another way, the fear of the "death drive," as Butler (1922) called it (p. 130), in which sudden and violent death is still common and depends entirely on the actions of people we don't know and whose motives we don't understand, is the primary motivating factor behind the violence in Iraqi society. Since the Baath Party dictatorship, when aggression was the primary weapon in the state's arsenal of techniques to punish the populace and assure subservience to the one-party system, fear has permeated every aspect of Iraqi society. The state fostered terror among individuals through the imposition of heavy fines for any acts of disobedience and the organisation of spies and interrogators who caused the average Iraqi to fear communicating political opinions even to the most intimate of friends and family. Adding insult to injury, even after the prior government was toppled, the climate of fear persisted, resulting in further violence and civil strife as a result of the Iraq war and policies of the Alliance Transitional Authority. This book documents the story of the unrest that occurred during the occupation and tries to determine the causes of the subsequent rise in extremism and violence.

2. Discussion

It is possible to analyze Frankenstein in Baghdad as a murderer case study in which Al Shesmma wants to avenge the people who were killed in bombings attacks in Baghdad. As regards the psychoanalysis method, Al Shesmma reveals a distinct kind of psychological force in his nature: the drive of vengeance or destruction. The psychological interpretation by Sigmund Freud indicates that it can be recognized that Al Shesmma sense of vengeance reflects a form of instinctual drive that eventually serve to form his mind. In addition, in Beyond the Pleasure Principle and Other Writings, Freud (1922) promotes this idea of the drives, in which he states: A death drive based on biological concerns was proposed as a mechanism for bringing living creatures back to inertia. (p. 130)In other occasion, Freud also sates: When unicellular primitive organisms fused into multicellular organisms, their death drive was presumably neutralized, and its destructive impulses were transferred to the external world through the mediation of a special organ, witnessing muscle tissue. The death drive is thus now expressed, but it is most likely only in this external world. (p. 131)When finding vengeance for keeping justice, people are sometimes assumed to be intellectually capable. People feel distressed as people are treated inappropriately, according to equity principle (and formulations), people feel



















over again. Though Saadawi strives implicitly to ensure that fairness is feasible and appropriate for social





reform. Already the beast claims: I shall exact my vengeance on all offenders with the assistance of God and the angels in heaven. I will bring justice to the planet, and no one will have to suffer in anguish any more while they wait for it to arrive, whether in heaven or after death. (Saadawi, 2013, p.145). Saadawi believes that spreading the principle of hope and fairness by breaches of societal distinctions and social conflicts is necessary. Recognizing the causes for discord and immorality can take civilization past its current state to a healthier future. The traumatic tale "Whatsitsname" is a mechanism that stresses the contrast of privilege and inequality where there is little personal and social protection. In the quest for a "thing" or sign to stand for lost justice, US invasion, violence, assassination, religious and secular struggle are all concerned. "The Whatsitsname is upset about how the public has reacted to his arbitrary acts of revenge. He says, "The worst thing is that the people have a bad opinion of me." They say I'm bad, but they don't realise I'm the only one who can bring about justice." "Saadawi, 2013, p.104". It's ironic and symbolic that this monster-sweetie presents itself as a defender of equity. The bitter paradox is that the case ultimately comes down to the claim that only by resorting to extreme violence can an inhuman monster feel liable for his actions in the face of oppression. In the other hand, the beast himself can, as he claims, stand for the long-sought integrity of the land. Because I am constructed from the bodily components of people of wildly varying cultural backgrounds, racial and ethnic origins, religious affiliations, and sex expressions, I am a living representation of a fusion that has never before been attempted. I am the first true citizen of Iraq. '(Saadawi, 2013, p.113). In this specific passage, the cynical tone of Frankenstein represents aspects of his nature. That's some serious self-assurance and wrath right there. It has to do with being able to tell who did what in a world where death, disaster, and catastrophe are the norm. "The Whatsitsname was now at a loss for what to do. He knew his mission was essentially to kill, to kill new people every day, but he no longer had a clear idea who should be killed or why" "Saadawi, 2013, p. 201". Frankenstein proposes additional abstract meanings. "a body without spirit" (Saadawi, 2013, p. 41). He is fear, confusion, horrible societal incidents, terror, the hysteria of the dreadful period, a weapon of death and the ugliness of war, if not fighting itself, the villain of the century. It is the method of the dictator business. As the victim who becomes a revolutionary and then becomes a dictator with the touch of control, he begins his position. Since it suggests all these meanings, Hadi, his maker, names him Al-Shesma (Whatsitsname). Saadawi (2013), describing the explanation behind all these interpretations, says: "I am trying to bring together all of the elements of the Iraqi experience" (p. 5). AlShesma is a polyhedral cube with many different sides, the implications of terror in the horrific experiences of Iraq portrayed by Frankenstein are like ghosts in men's bodies. They slept and slept in those bodies without anyone being aware of them, or could wake up and break out and step outside of people's bodies only when people became scared. In an interview, Saadawi notes that Saadawi portrays the civil violence in Iraq by constructing a creature that involves all Iraqi races and sects in a futuristic, realistic, detective, dramatic, and even some form of black comedy book. According to an interview he gave, Saadawi claims that [AlShisma] features contributions from Iraqis of many different ethnicities, religions, and cultures. The extraordinary events of the novel occur in the middle of Baghdad, in the neighbourhood of Al Betawin, whose residents come from a wide variety of ethnicities, religions, and sects. It's ideal for the victims of all walks of life to band together and form Al Shismsa. All of Iraqi society is represented in his body—people of different faiths and ethnicities, law-abiding citizens and criminals alike. For any sect, he was known as their saviour. As he travels between the predominantly Sunni Abu Ghrab and predominantly Shia Sadar neighbourhoods, he eliminates an Al Qaeda agent. Indeed,' Each of the three pictures in "What's its name?" depicts a different character grappling with the idea of violence. The first frame of abuse is his corpse, which at first consisted of the helpless victims of the Al-Batawin bombings, where both ideologies and sects coexist. This suggests that the beast stands in for all Iraqis who take revenge on themselves under the guise of one of the three judges (God, the law, or street justice). This is why people within one religious group have been killing each other. AlShisma's proclamation ushers in the new scene. It is also worth noting that Al-story, Saadawi's which begins in 2003 in post-war Baghdad, has a dark, strong figure that may be described as a Gothic beast. Baghdad's terrible reality appears to be conveyed by this character's pursuit of revenge, and how this beast reveals its difficulty in redeeming itself from its inevitable shock. The narrative is ridiculous, and a human cannot believe it. Between 2005 and 2006, the events that take place in this book are centered on the emergence of Al Shesmma as a new character. War has wrecked this city in one of Baghdad's locations, inhabitants have fled, and American occupation forces have invaded the city. With a bad quality of life and a large number of bombs, killing, and blood, crime, chaos and sectarianism have risen. He searches the location for the remains of those killed in the blast, collecting the corpses' fragments, wrapping them in a



blanket, and then making his way out of the area. As soon as he gets back home, Hadi begins to collect the many parts and pieces and then weaves them together into a cohesive whole. If the body is to be handled like other deceased persons and buried properly, Hadi claims he "made [it] complete so that it would not be viewed as garbage." The nose from the day of the bombing is the only relic of the corpse's perfection. Using the remnants of the bomb victims, Hadi assembles a hideous bleeding corpse and gives it the moniker "Al shesmma." Others call him "Criminal X" because of his use of the moniker "Al shesmma." He was horrified and fearful of loss and absence when he went home from work one day and didn't discover the corpse. The decaying body, which was purified yesterday afternoon, has been gone. He may have been swept away by the storm and never found again. To find it, he flipped everything in his home upside down. In order to find it, he was very wary about breaching his own personal space. Then he went looking for it, his heart racing, and he forgot about the ache in his bones. He was so terrified that he was wondering where the body had vanished to. (Saadawi, 2013, p. 42)For this book, the protagonist clarifies how the dead pieces of the victims of the blasts transformed into a body through which the spirit emerged and in pursuit of vengeance started to enact its intentions of embodiment. The pursuit of justice by members of society and vengeance for the persecuted and murdered offenders who during the war in Baghdad triggered the spread of terror, panic, and blood "he was created to obtain revenge on [victims'] behalf...so they could rest in peace" (Saadawi, 2013, p. 133). This reanimated corpse is a bloodthirsty beast bent on revenge against the murderers who slaughtered locals and symbolised what was left of Al shessmma's body. Human remains left in the wake of horrific violence are at the heart of Hadi's harrowing project, which he is working on quietly. The title, viciousness and style Frankenstein is built are all inspired by Mary Shelly of Frankenstein. Not only does the name Saadawi come from the mysterious beast described by Shelly, but also from the theme of aggression, which has become increasingly valued in the postmodern era. Nonetheless, Frankenstein's Baghdadi version contains the historical and geographical history of Saadawi's book. Contemporary satire interpretation offers a distinct path than the traditional one. Instead of similarities, this underlines differences. Throughout this phase, in his "Frankenstein." Saadawi has various aims to improve social traumatic understanding, shared by the whole structure of Iraqi society. Frankenstein in Baghdad, by Saadawi, the encoder or author of a fictional book, and the decoder, the Iraqi reader, shares the linguistic surrealism of a violent world, as stated by the central feature of contemporary parody. In this sense, parody in Saadawi's narrative is aimed at debate. Hutcheon says that "is the parodically doubled discourse of postmodernist intertextuality" is Saadawi's book (Hutcheon, 1988, p.128). Saadawi's Whatsitsname allegorizes a common sentiment by comparing it to the first monster written by Mary Shelley. A parody, like "Frankenstein in Baghdad," imitates the style of the original work while drawing attention to a current issue. In light of this post-war social and political instability, Saadawi makes a sombre observation about the unequal distribution of poverty. In Al-Shesmma, this character (Whatsitsname). Take revenge as a means of accomplishing a purpose. For him, there is no clear route in his bitter pursuit for justice. As a result, a vicious cycle of violence and murder is perpetuated: A growing number of individuals on my hit list increased as I lost body parts and new victims were added to the mix, until one night I realized I would have to deal with an endless list of people to exact vengeance on. In order to complete my objective, I had to race against the clock, and I prayed that the bloodletting would cease, removing my source of victims and enabling me to vanish into thin air. (Saadawi, 2013, p. 152)

3. Conclusion

Via his novel Frankenstein in Baghdad, Ahmed Saadawi affirms what it entails to survive in everyday trauma. Saadawi portrays it as a dismembered entity that is ripped apart by the influence, sectarianism, and international interference of religious and political parties. Iraq's traumatised personality, whether it consists of recurrent suffering or a regular one, is reflected in Shesma, the enigmatic figure in the horrific stories of Saadawi, the raptured individual of Iraqi culture. A conceptual character whose human-like body reflects the collective traumatised personality of Iraqi culture is Saadawi's Frankenstein or Shesma. Any portion of this enigmatic identity belongs to a specific social sector that is eager for vengeance. We will see that through the analysis phase and details, the creator of this novel has invented a character that reflects the numerous sections of the post-war depressed and marginalised community. This individual went under the moniker Al Shismma, and he regarded himself as a means of bringing atonement to the world and exacting retribution on those who had fallen in recent terrorist attacks. As a result of this work, Al Shismma's character has been influenced by the revolutionary spirit and the desire for justice, which pushed him to achieve his pre-death goals. This individual went under the moniker Al Shismma, and he regarded himself as a means of bringing atonement to the world and exacting retribution on those who had fallen in recent terrorist attacks. As a result











of this work, Al Shismma's character has been influenced by the revolutionary spirit and the desire for justice, which pushed him to achieve his pre-death goals.

References

Adams, S. J. (1965). Inequity in social exchange. In L. Berkowitz (Ed.), *Advances in Experimental Social Psychology*, Vol. 2 (pp. 267–299). New York: Academic.

Balibar, E. (2015). Violence and Civility: On the limits of political philosophy. Trans. G.M.Goshgarian. [Kindle DX version]. Retrieved from Amazon.com.

Cohen, J. J. (1997). Monster theory: Reading culture. Minnesota: University of Minnesota Press.

Donnerstein, E., & Hatfield, E. (1982). Aggression and inequity. In J. Greenberg & R. L. Cohen (Eds.), *Equity and Justice in Social Behavior* (pp. 309–329). New York: Academic Press.

Elayyan, H. (2017). The Monster Unleashed: Iraq's Horrors of Everyday Life in Frankenstein in Baghdad. *Arab World English Journal*, 1(1), 158–170.

Franzak, J., & Noll, E. (2006). Monstrous acts: Problematizing violence in young adult literature, 49(8), 662-672.

Freud, S., & Jones, E. (Ed.). (1922). *International psychoanalytical library: Vol. 4. Beyond the pleasure principle*. (C. J. M. Hubback, Trans.). The International Psycho-Analytical Press.

Frijda, N. H. (1994). The lex talionis: On vengeance. In S. H. M. van Goozen, N. E. Van de Poll & J. A. Sargeant (Eds.), *Emotions: Essays on Emotion*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.

Najjar, A.-M. (2014, February 6). *A Golden Piece of Shit: 'Frankenstein in Baghdad' on Morality and War*. Retrieved February 10, 2020, from https://arablit.org/2014/02/06/a-golden-piece-of-shit-on-morality-andwar.

Manthur, S.L. (2018). The Concept of Violence in Frankenstein in Baghdad.

Rawls, J. (1971). A Theory of Justice. London: The Belknap Press of Harvard University Press, Cambridge. Saa'dawi, A. (2013). *Frankenstein in Baghdad*, Bruit: Al-Kamel Press.

Sabeeh, Q. (2019). Reconsideration the Corpse: An Aesthetic of Utopia in Ahmed Saadawi's Frankenstein in Baghdad. *Al-Ustath Journal for Human and Social Sciences*, 58(2), 85–102.

Schmidtz, D. (2010). Elements of Justice. New York: Cambridge University Press, 2006.

Smith, A. The Theory of Moral Sentiments. New York: Bennett, Inc.

Solomon, R. (1999). Justice v. Vengeance: On Law and the Satisfaction of Emotion. In Meyer, (Ed.), *The New Revenge and the Old Retribution*. New York: New York University Press.







